Residencias y estancias

Egoitzak eta egonaldiak

EGONALDIAK
ESPAZIOAK UZTEKO DEIALDIA

ESTANCIAS
CONVOCATORIA DE CESIÓN DE ESPACIOS

Huarte
ARTE GARAIKIDEKO ZENTROA
CENTRO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

EGONALDIAK
ESPAZIOAK UZTEKO DEIALDIA
3. orrialdea

ESTANCIAS
CONVOCATORIA DE CESIÓN DE ESPACIOS
Página 8

EGONALDIAK
ESPAZIOAK UZTEKO DEIALDIA

Uharte Zentroan artista eta taldeentzako aldi baterako espazioen uztea

Deialdi jarraitua, etengabea eta irekia

Uharte zentroak lan espazioen aldi-baterako uzte-programa bat eskaintzen du, arte garaikidean lanean ari diren artista, sortzaile eta kultur eragileei babesa emateko.

Deialdi jarraia eta iraunkorra da.

Edozein arte diziplina helburu du. Programa honekin elkar-laguntza eta topaketa espazio bat sortzea bilatzen da non eragileak eta haien proiektuak elkarren ondoan garatu daitezkeen Uharte Zentroaren testuinguruan.

NORI ZUZENDUA DAGO?

Deialdia artista eta kolektiboei zuzendua dago –artistak, kolektiboak eta elkarteak–. Edozein diziplinetako proiektu artistiko bat izan behar dute eta prozesuaren edozein fasetan egon daiteke.

Ez dago aukera murrizketarik jatorri, nazionalitate edo bizileku arrazoiengatik, nahiz eta lana Nafarroan zentratzen duten artistak lehenetsiko diren

ZER ESKAINZTEN DA?

Uharte Zentroan erabilgarri dauden espazioak, hauetako batzuk elkarbanatu egin daitezke proiektu bakoitzaren beharrak zainduz:

- Uharte Zentroan eskuragai dauden altzarien erabilera, argindar hartzeak eta argiztapenak.
- Espazio komunetara sarbidea: sukaldea, bilera gela, bulegoak eta fotokopiagailua.
- Dokumentazio gunerako sarbidea
- Internet sarbidea WIFI bidez.
- Baliabide teknikoak eta Uharte Zentroko lan-taldearen laguntza, behar eta aukeren arabera. Uharte Zentroak egun eskaintzen dituen baliabideen zerrenda, www.centrohuarte.es/eu/zentroa-2/instalazioak estekan ikusi daitezke.
- Honetaz gain, proiektua garatzeko Zentroko ekipoaren laguntza kontzeptuala, jaso ahal izango da eta onuradunak hala nahi badu, agente desberdinei eta testuinguruko proiektuei lana helarazteko laguntza jasoko du.

LABORATEGIEN ERABILERA

Onartutako Egonaldi batek bideolabeko, fablabeko, audiolabeko edo printlabeko ekipamendu espezifikoen erabilera behar duenean, Uharte Zentroko teknikari batekin formakuntza saio bat jaso beharko du ekipoa erabili aurretik, erabilera arauak ezagutzeko. Saio honen data teknikariarekin adostuko da.

SARRERA ORDUTEGIA

Sarrera ordutegiak Uharte Zentroaren irekiera ordutegiarekin bat egingo du.
Astelehenetik, ostiralera 10:00etatik 20:00etara
Larunbat eta igandetan 11:00etatik, 14:30era (lehenengo solairuko laborategiak itita egonen dira asteburu eta jai egunetan)

OINARRIEN ONARPENA

Onuradunek, deialdira aurkezte hutsarekin, oinarri hauek onartzen dituzte,

MODALITATEAK

Bi egonaldi modalitate ezartzen dira: **aldi baterakoak** eta **puntualak.**

1 ALDI BATERAKO EGONALDIAK

Modalitate hau artista zein ikertzaileei zuzendua dago lana Uharte Zentroan gauzatu dezaten, proiektuak edozein garapen fasetan egon daitezkeelarik.

IRAUPENA

Egonaldiaren iraupena proiektu bakoitzaren ezaugarrien eta behar espezifikoen arabera zehaztuko da.
Aldi baterako Egonaldien gutxieneko iraupena bi astekoa da eta gehiengoa 4 hilabetekoa, urtebetera luzatu daitekeena.
Beharrezkoa izanez gero, luzapenak adostu ahal izanen dira, beti ere, beste proiektu batzuek espazio edo errekurtso horiek erabiltzeko itxaron zerrendarik ez badago. Nola nahi ere, iraupen eta data zehatzak artista edo agentearen eta Uharte Zentroko taldearen artean adostuko dira, horretarako, baliabideak erabilgarri egon beharko dira eta Uharte Zentroak izan ditzakeen programazio konpromisoak lehenetsiko ditu, azken erabakia Zentroaren esku egongo da.
Luzatzeak egonaldiaren aprobetxamendu egokiak eta parte-hartze baldintzak (blogH-ko argitalpenak) betetzeak baldintzatuko dituzte.

BALORAZIO IRIZPIDEAK

Uharte Zentroa, hilaren 10ean bilduko da, hilean, hileko proposamenak aztertzeko, hilaren 10 eta 12 artean eskaerei erantzuna emango zaie.
Egonaldietarako proposamenak hautatzeko irizpideak hauek izango dira:

> Uharte Zentroak eskura dituen baliabide eta espazioekiko bideragarritasun eta egokitzapen maila.
> Proposamen artistikoekiko sorkuntza, ekoizpen eta difusio modu berrietan sakontzeko borondatea.
> Eskaera egiten duen pertsona edo pertsonen ibilbidea eta proposamenaren koherentzia.
> Zentroaren testuinguruarekiko egokitzapena eta ekintzei egindako ekarpena balio erantsi bat izango dira.
> Aurretik egonaldiak izan baditu, parte hartzeko baldintzak bete izana.

Batzordeak, irizpideak betetzen dituzten proposamenak espazio faltagatik ezin izan baditu hautatu, itxaron zerrenda batean gordeko dira ahal den momentuan garatu daitezen.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Izen ematea www.centrohuarte.es/eu/egonaldiak-espazio-uzteak dagoen formularioa beteta egin beharko da.
Proiektuaren txosten labur bat aurkeztu beharko da eta ekimena proposatzen duten pertsona edo taldearen aurkezpena agertuko da bertan.
Entitate edo kolektiboek bozeramaile bat izendatu beharko dute.

PARTE-HARTZEKO BALDINTZAK

Deialdi honetara aurkezteak honako konpromiso hauek onartzea dakar:

- Onuradun bakoitzak egonaldiari buruzko memoria bat aurkeztu du amaieran.
- Onuradunek, hilean behin gutxienez, Uharte Zentroko blogean centrohuarte.es/blogh sarrera bat egin beharko dute, helburua, Zentroan egiten ari diren lanari buruzko informazioa zabaltzea da. Edozein formatutan izan daiteke: testu bat, argazkiak, bideoa… Egonaldiaren hasieran erabiltzaile bat eta pasahitz bat jasoko dute horretarako.
- Espazio uztea bera edo bitartean sortu daitezkeen ekintzak, bi aldeek hala adostuta, Uharte Zentroaren programazioaren barruan sartu ahal izanen dira.
- Egonaldia obra baten ekoizpenarekin edo argitalpenarekin erlazionatua badago, kredituetan Uharte Zentroaren izena agertu beharko du.
- Onuradunek ezin izango dute Uharte Zentroaren izena erabili, aurretik baimenik jaso gabe. Edozein euskarritan egindako difusio publikoa baimendu beharko du Zentroak.
- Onuradunak Uharte Zentroko lantegiak eta ekipamenduak zaindu beharko ditu eta espazioak aurkitutako moduan utzi beharko ditu.
- Onuraduna, norberaren ondasunez arduratu beharko du.

2.EGONALDI PUNTUALAK

Modalitate hau, formalizazio edo ekoizpen fasean dauden proiektu artistikoei zuzendua dago, baliabide tekniko eta espazial zehatzak behar dituztenerako.

IRAUPENA

Egonaldiaren iraupena proiektu bakoitzaren ezaugarrien eta behar espezifikoen arabera zehaztuko da

Egonaldi puntualen gutxieneko iraupena egun batekoa da eta gehienez bi astekoa. Beharrezkoa izanez gero, luzapenak adostu ahal izanen dira, beti ere, beste proiektu batzuek espazio edo errekurtso horiek berak erabiltzeko itxaron zerrendarik ez badago. Nola nahi ere, iraupen eta data zehatzak artista edo agentearen eta Uharte Zentroko taldearen artean adostuko dira, horretarako, baliabideak erabilgarri egon beharko dira eta Uharte Zentroak, izan ditzakeen programazio konpromisoak lehenetsiko ditu, azken erabakia Zentroaren esku egongo da.

Luzapena, egonaldiaren aprobetxamendu egokiak eta proiektu berdina izateak baldintzatuko dute.

BALORAZIO IRIZPIDEAK

Uharte Zentroa hilaren 10ean bilduko da hilean, hileko proposamenak aztertzeko, hilaren 10 eta 12 artean eskaerei erantzuna emango zaie.

Egonaldietarako proposamenak hautatzeko irizpideak hauek izango dira:

- Uharte Zentroak eskura dituen baliabide eta espazioekiko bideragarritasun eta ego-

kitzapen maila.

> Eskaera egiten duen pertsona edo pertsonen ibilbidea eta proposamenaren koherentzia.

>Aurretik egonaldi bat izan badu, parte-hartze baldintzak bete izana.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Izen ematea Uharte Zentroko webgunean https://www.centrohuarte.es/eu/egonaldiak-espazio-uzteak atalean dagoen formularioa beteta egin beharko da.

Garatu nahi den proiektuaren definizio zehatza aurkeztu beharko da eta beharrezkoak izango diren baliabide espazial eta teknikoen deskribapena gehitu.

Entitate edo kolektiboek bozeramaile bat izendatu beharko dute.

Ekoizpen-laborategien erreserba-egutegia bisitatu daiteke, datak hobeto antolatzeko.

Ekoizpen laborategien eta espazioen erreserba egutegia

PARTE-HARTZEKO BALDINTZAK

Deialdi honetara aurkezteak honako konpromiso hauek onartzea dakar:

>Onuradunak Uharte Zentroko lantegiak eta ekipamenduak zaindu beharko ditu eta espazioak aurkitutako moduan utzi beharko ditu.

>Onuraduna, norberaren ondasunez arduratu beharko du.

>Espazio uztean sortu daitezkeen ekintzak, bi aldeek hala adostuta, Uharte Zentroaren programazioaren barruan sartu ahal izanen dira

>Egonaldia obra baten ekoizpenarekin edo argitalpenarekin erlazionatua badago, kredituetan Uharte Zentroaren izena agertu beharko du.

>Onuradunek ezin izango dute Uharte Zentroaren izena erabili, aurretik baimenik jaso gabe. Edozein euskarritan egindako difusio publikoa baimendu beharko du Zentroak.

ESTANCIAS
CONVOCATORIA DE CESIÓN DE ESPACIOS

Cesión temporal de espacios para artistas y colectivos en el Centro Huarte.

Convocatoria continua y abierta

El Centro Huarte ofrece un programa de cesión temporal de espacios para dar apoyo a artistas, creadores/as y agentes culturales que trabajen el contexto del arte contemporáneo.

Se trata de una convocatoria continua y permanente.

Abierta a cualquier disciplina artística, con la que se busca generar un espacio de encuentro y colaboración en el que los diferentes agentes y sus proyectos convivan en el entorno del Centro Huarte.

A QUIÉN SE DIRIGE

La convocatoria está dirigida a personas y colectivos -artistas, colectivos, asociaciones– con un proyecto artístico de cualquier disciplina y en proceso en cualquiera de sus fases.

No hay restricción alguna por razón de origen, nacionalidad o lugar de residencia, si bien se dará prioridad a artistas que lleven a cabo su actividad en Navarra.

QUÉ SE OFRECE

Los espacios disponibles en el Centro Huarte, algunos de los cuales se pueden utilizar de manera compartida atendiendo a las necesidades de cada proyecto:

- >Disposición del mobiliario existente en el Centro Huarte, tomas de corriente eléctrica e iluminación.
- >Acceso a espacios comunes como cocina, sala de reuniones, oficinas y fotocopiadora.
- >Acceso a los fondos del espacio de documentación.
- >Acceso a Internet a través de WI-FI
- >Recursos técnicos y asistencia por parte del equipo del Centro Huarte, según necesidades y disposición. Los equipamientos que el Centro Huarte dispone en la actualidad se pueden consultar en www.centrohuarte.es/es/el-centro/instalaciones
- >Además, se podrá ofrecer acompañamiento conceptual por parte del equipo del Centro Huarte en el desarrollo del proyecto, así como asistencia y ayuda para su introducción entre diferentes agentes y proyectos del contexto si así lo requiere el/la beneficiario/a.

UTILIZACION DE LOS LABORATORIOS

En el caso de estancias admitidas que requieran de la utilización de equipamientos específicos del videolab, audiolab, fablab o printlab, tendrán que realizar una sesión con el técnico del Centro Huarte previa al uso del equipamiento donde se les explicarán las normas de funcionamiento. La fecha de la sesión de acordará con el técnico.

HORARIO DE ACCESO

Las estancias tendrán acceso al Centro en el siguiente horario:

De lunes a viernes: de 10.00 a 20.00 h.

Sábados y domingos: de 11.00 a 14.30 h. (a excepción de los laboratorios de la primera planta)

ACEPTACIÓN DE LAS BASES

Los/as participantes, por el mero hecho de presentarse a la convocatoria, aceptan las presentes bases.

MODALIDADES

Se establecen dos modalidades de estancias: **temporales** y **puntuales**

1. ESTANCIAS TEMPORALES

Esta modalidad va dirigida a acoger artistas e investigadores para que desarrollen su trabajo en las instalaciones del Centro Huarte. Los proyectos pueden encontrarse en cualquiera de sus fases.

DURACIÓN DE LA CESIÓN

La duración de las estancias dependerá de las características y necesidades específicas de cada proyecto.

En las estancias temporales es mínima de dos semanas y máxima de 4 meses, prorrogable hasta un año.

En caso necesario podrán establecerse prórrogas de mutuo acuerdo y siempre que no existan otros proyectos en lista de espera que necesiten de esos mismos espacios y /o recursos. En cualquier caso, la duración concreta y las fechas para su desarrollo serán consensuadas entre el/la artista o agente seleccionado y el equipo del Centro Huarte, estando sujetas a la disponibilidad y compromisos que tenga el Centro Huarte en relación a su programación, correspondiendo la decisión, en última instancia, al Centro Huarte.

Las prórrogas estarán condicionadas al aprovechamiento adecuado de la estancia y al cumplimiento de las condiciones de participación (publicación en el blogH).

CRITERIOS DE VALORACIÓN

El equipo del Centro Huarte se reunirá el día 11 de cada mes para valorar las propuestas recibidas. Entre el día 11 y 13 de cada mes se comunicará la resolución a las/os solicitantes.

Para la selección de las propuestas de Estancias temporales se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

- Viabilidad y nivel de adecuación a los medios y espacios de que dispone el Centro Huarte.
- Voluntad de profundizar en la investigación de nuevas formas de creación, producción y/o difusión de propuestas artísticas.
- Coherencia tanto de la propuesta como de la trayectoria del solicitante o solicitantes.

- > Además se valorará positivamente el grado de contribución a las actividades y contexto del Centro.
- > En el caso de haber disfrutado de estancias anteriores, cumplimiento de las condiciones de participación.

Aquellas propuestas que la comisión considere que se ajustan a los criterios pero que no hayan podido ser seleccionadas debido a la falta de disponibilidad de espacios, pasarán a una lista de espera para ser admitidas en cuanto haya disponibilidad.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

La inscripción deberá realizarse cumplimentando el formulario de solicitud online disponible en www.centrohuarte.es/es/estancias-cesion-temporal-de-espacios-para-artistas-y-colectivos

Se requerirá un breve dossier del proyecto incluyendo presentación de la persona/equipo que presenta la iniciativa.

Las entidades o colectivos deberán designar una persona representante.

CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN

El hecho de presentarse a esta convocatoria implica reconocer la aceptación de los siguientes compromisos:

- > Cada beneficiarix deberá presentar una memoria sobre su estancia al término de la misma.
- > El/la beneficiarix deberá subir, al menos, una entrada al mes al blog del Centro Huarte centrohuarte.es/blogh con el objetivo de compartir el trabajo que está realizando en este espacio. Puede ser en cualquier formato: texto, vídeo, fotografía… Al inicio de la estancia se le asignará un usuario y contraseña para acceder al blog.
- > El período de cesión de espacio o las actividades que puedan surgir podrán ser incluidas, de mutuo acuerdo, en la programación del Centro Huarte.
- > En el caso de que su estancia esté relacionada con la producción de una obra o una publicación el nombre Centro Huarte deberá aparecer en los créditos.
- > Los beneficiarios no podrán hacer uso del nombre Centro de Huarte sin permiso previo. El Centro Huarte tendrá que autorizar la difusión pública que se haga en cualquier soporte.
- > El/la beneficiario/a deberá cuidar de los espacios de trabajo y los equipamientos del Centro Huarte y al término de la estancia, deberá dejar el espacio en las condiciones que lo encontró.
- > El/la beneficiarix se hará responsable de sus bienes propios.

2. ESTANCIAS PUNTUALES

Esta modalidad va dirigida a acoger necesidades puntuales de proyectos artísticos que estén en fase de formalización o producción y que requieran de un uso funcional y/o inmediato de espacio o de recursos técnicos específicos.

DURACIÓN DE LA CESIÓN

La duración de las estancias dependerá de las características y necesidades específicas de cada proyecto.

En las estancias puntuales es mínima de un día y máxima de dos semanas.

En caso necesario podrán establecerse prórrogas de mutuo acuerdo y siempre que no existan otros proyectos en lista de espera que necesiten de esos mismos espacios y /o recursos. En cualquier caso, la duración concreta y las fechas para su desarrollo serán consensuadas entre el artista o agente seleccionadx y el equipo del Centro Huarte, estando sujetas a la disponibilidad y compromisos que tenga el Centro Huarte en relación a su programación, correspondiendo la decisión, en última instancia, al Centro Huarte.

Las prórrogas estarán condicionadas al aprovechamiento adecuado de la estancia y a que se trate del mismo proyecto.

CRITERIOS DE VALORACIÓN

El equipo del Centro Huarte se reunirá el día 10 de cada mes para valorar las propuestas recibidas. Entre el día 10 y 12 de cada mes se comunicará la resolución a las/os solicitantes.

Para la selección de las propuestas de Estancias puntuales se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

- Viabilidad y nivel de adecuación a los medios y espacios de que dispone el Centro Huarte.
- Coherencia tanto de la propuesta como de la trayectoria del solicitante o solicitantes.
- En el caso de haber disfrutado de estancias anteriores, cumplimiento de las condiciones de participación.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

La inscripción deberá realizarse cumplimentando el formulario de solicitud online disponible en https://www.centrohuarte.es/estancias

Se requerirá la definición precisa de lo que se pretende hacer y de los recursos concretos, tanto espaciales como técnicos, que se pretende utilizar.

Para afinar y organizar mejor la solicitud de fechas y horarios, se puede consultar en este calendario las reservas existentes en los laboratorios de producción Calendario reservas espacios

Las entidades o colectivos deberán designar una persona representante.

CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN

El hecho de presentarse a esta convocatoria implica reconocer la aceptación de los siguientes compromisos:

> El/la beneficiarix deberá cuidar de los espacios de trabajo y equipamiento del Centro Huarte y al término de la estancia, deberá dejar el espacio en las condiciones que lo encontró.

> El/la beneficiarix se hará responsable de sus bienes propios.

> El período de cesión de espacio o las actividades que puedan surgir podrán ser incluidas, de mutuo acuerdo, en la programación del Centro Huarte.

> En el caso de que su estancia esté relacionada con la producción de una obra o una publicación el nombre Centro Huarte deberá aparecer en los créditos.

> Los beneficiarios no podrán hacer uso del nombre Centro de Huarte sin permiso previo. El Centro Huarte tendrá que autorizar la difusión pública que se haga en cualquier soporte.

Huarte
ARTE GARAIKIDEKO ZENTROA
CENTRO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

Calvario, 2. 31620
Uharte Huarte | Nafarroa Navarra
t. 948 361 457 | centrohuarte.es

Finantziatua / Financiado por
Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua